

Бановина
Banovina



УГОВОР О УЧЕЊУ — UGOVOR O UČENJU

Браћа Аруети и Аца Динић

Г. Г. ималац *мануфактурна радња*
radnje u mestu *Београду* општине *Београдске* среза *НАБ*
radnje u mestu opštine sreza

бановине *Земунске* и *и*
banovine *Хајим Цеви* по занимању *пензионер*
по занимању po zanimanju
у месту *Београду* општине *Трпунца Евгенија ул. 20*
u mestu opštine

среза *Земунске* бановине *Хајим Цеви* као родитељ-старалац-
sreza banovine kao roditelj-staralac-

законски заступник закључују данашњим даном о учењу малолетног
zakonski zastupnik zaključuju današnjim danom o učenju maloletnog

Рина Моше рођеног *23 Јуна 1920* г.
gođenog *Мишке* г.
у месту *у Мишу* општине *Мишке* среза *Мишкој*
u mestu opštine sreza

бановине *Моравске* завичајног у општини *Београд*
banovine zavičajnog u opštini

среза *Моравске* бановине овај уговор:
sreza banovine ovaj ugovor:

Браћа Аруети и Аца Динић

Мошу Х. Цеви

узима на учење
uzima na učenje

и обавезује се да ће га за време трајања
i obavezuje se da će ga za vreme trajanja

овог уговора савесно обучавати у својој *мануфактурној* радњи.
ovog ugovora savesno obučavati u svojoj radnji.

Исто тако се обавезује да ће за време трајања учења испуњавати све дужности које му
Isto tako se obavezuje da će za vreme trajanja učenja ispunjavati sve dužnosti koje mu

према ученику налаже Закон о радњама.
prema učeniku nalaže Zakon o radnjama.

II.

Хајим Цеви пензионер

пристаје да *чејов сит*
pristaje da

Моша

учи *мануфактурну тргов.* занат,
uči zanat,

Браћа Аруети и Аца Динић

трговачку струку код *Браћа Аруети и Аца Динић* и да прими све обавезе
trgovačku struku kod i da primi sve obaveze

које му Закон налаже, нарочито да ће бити ревностан на послу.
koje mu Zakon nalaže, naročito da će biti revnostan na poslu.

III.

Време трајања учења утврђује се на *две године* године, почевши од *1 септембра*
Vreme trajanja učenja utvrđuje se na godine, počevši od

1 1937 до 1 септембра 1939

Напомена: Ослобођено од таксе на основу § 436 закона о радњама.
Napomena: Oslobođeno od takse na osnovu § 436 zakona o radnjama.

43

Браћа Аруети и Аца Динић

обавезује се да ће ученику за време
obavezuje se da će učeniku za vreme

трајања учења дати месечно 500.- дина. по одвишењу порезе свих
trajanja učenja dati
дружних накнада. Ризик и храну даваће му оштал као и одело и храну

V.

VI.

Према приложеном лекарском уверењу ученик
Prema priloženom lekarskom uverenju učenik

Моша Н. Зеви

телесно је способан, да буде уписан у поменутој струци.
telesno je sposoban, da bude upisan u pomenutoj struci.

VII.

Овај уговор написан је у три примерка
Ovaj ugovor napisan je u tri primerka.

У Београду 1 фебруара 1937 г.

Мојим зеви Пензијер

Браћа Аруети и Аца Динић

Принца Евгенија ул. 20 Београд.

Пошврђује се да је овај уговор данас закључен и уписан у регистру ученика под бројем 612/I.
Potvrđuje se da je ovaj ugovor danas zaključen i upisan u registru učenika pod brojem

У БЕОГРАДУ, 1 фебруара 1937 г.

Удружење трг. мануф. - текст. и за срез-град БЕОГРАД.
Udruženje помодне робе за srez-grad



Секретар, Управа Удружења: Претседник,
Uprava Udruženja:

[Handwritten signatures]

Број регистра лекарских уверења: Зет 1937

Место и датум прегледа: Српска улица 13-Г-1937



ЛЕКАРСКО УВЕРЕЊЕ

Име и презиме: Џеви Ј. Мана

Место сталног боравка: Београд Мртву Ђвесица 20

Године живота: 16

Занимање: прв. ученик

Брачно стање: нежен

Идентичност лица: иста познате

У ком циљу се издаје уверење: ради свједоштва у служби

Данас сам прегледао овде именованог и на
тако сам: "Да је Џеви право душевно таво и да
песно потпуно здрав, те да је потпуно способан
да се ситуи на посао у радњи мануфактурне
не Бранте"

Доктор
1 Сибин. Јанова 1
Београд
Med. Univ.
Dr Давид И. Тајтапак

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА

1327-20-VII-1936-20.000

НАБ-1069-1499